Zeitschrift: Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift

Herausgeber: Pestalozzigesellschaft Zürich

Band: 44 (1940-1941)

Heft: 14

Artikel: Frühling in Lugano

Autor: F.M.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-669124

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 18.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

tag im Herbst darüber einen Aufsatz abgeben. Rein, nicht über den Reiter, den wir doch nicht begriffen, sondern über irgendein Ereignis aus unserem oder sonst einem bekannten Leben, wo der Schrecken hintennach folgte wie ein kalter Schatten und uns nun erst das Gruseln überlief. Etwas Ahnliches wie der Reiter über den Vodensee. —

"Und als Titel mögt ihr setzen: Mein Ritt über den Bodensee," rief uns der Lehrer unter der Türe nach. "Vier Tatzen, wer keinen Aufsatz bringt. Ihr habt sett zwei Monate Zeit. Das "Mein" im Titel doppelt unterstreichen, aber nicht von Hand, mit dem Lineal. Doppelt unterstreichen!"

Und nun überschwoll uns die Herrlichkeit der

Ferien, und jener Reiter ging nicht im Eis des Bodensees, aber im tiefsten Schnee der Vergeffenheit unter.

Erst gestern beim Aufstöbern der Schulgeräte erinnerten wir uns der Aufgabe und wurden entsetzlich verdrießlich darob. Die einen sagten, sie wollen vor dem Zubettgehen daran schwitzen, andere versparten das Zeug auf die Morgenstunde, aber etliche ließen sich den Aufsatz bereits heimlich ausfertigen. Das war auch das Sescheiteste. Denn wer bringt nach zehn Wochen Wildzeit bei Fels, Wasser und Seißböcken noch eine zahme Zeile fertig? Und es gibt so hilfreiche Mütter und so geschickte ältere Schwestern.

(Fortsetzung folgt.)

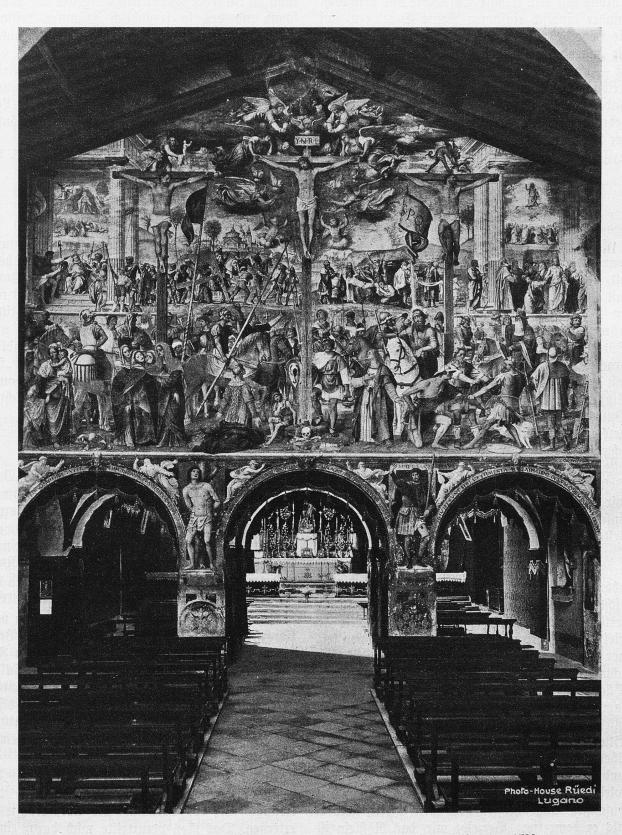
Frühling in Lugano.

Die herrliche Gartenlandschaft um Lugano weist unter dem Einfluß des milden, südlichen Klimas, der Geenlage und der stetigen Gonnenbestrahlung, sowie des von den Alpen herabfallenden Nordföhns Merkmale auf, deren paradiesische Schönheit sich vor allem im Frühling offenbart, wo die tropisch üppige Vegetation der Gegend ihre schönsten Vorzüge im größten Farbenreichtum und in der herrlich duftenden Vielgestalt zum Ausdruck bringt. Früh im Jahr, wenn nordwärts des Gotthards noch kalte Regenschauer und Spätwinterstürme das Mittelland peitschen, stürzen schon Wasserfälle von Blumen über die Terrassengärten der südtessinischen Landschaft hinab, dieser Landschaft, wo die Palmen, Kamelien, Eufalypten, Afazien (Mimosen), Kampferbäume, Glyzinen, Magnolien im milden Klima im Freien überwintert haben und jett ihre schöne Blütenpracht entfalten. Dem sehenden Auge wird die göttliche Schönheit dieses Fleckens Erde auf den ersten Blick offenbar. Diese Landschaft am Luganersee weist größere Vorzüge auf und ist besser als die Côte d'Azur und Riviera, denn sie entbehrt des Mistrals und heißen Sciroccos. Ist es nicht unser eigenes Glück, daß wir uns auf unfere Schweizer Landschaft des milden Gudtessins zuruchbesonnen haben? Wenn wir vom Mendrissiotto aus auf den Monte Generoso hinaufsteigen und in der Tiefe das paradiesische Frühlingsland, so nah und hoch aber über sich das Schneegebirge der Alpen sehen, das die Ureinwohner der Schweiz in seiner erhabenen Höhe und eisigen Einsamkeit von herrschenden Söttern bevölkert glaubten wie die alten Griechen den Olymp, dann wird uns erst offen-

bar, welch eine Fülle des landschaftlichen Reichtums und der klimatischen Gegenfäße der Kanton Tessin vereinigt. Darum zog es die Bewohner des Nordens, die alten Eidgenossen, die 1512 Lugano (Lauis) gewannen, und die modernen Gäste von jeher in Scharen in den Tessin, weil sie die paradiesische Schönheit dieser göttlichen Landschaft liebten und verehrten.

Die Stadt Lugano, die schon im 6. Jahrhundert erwähnt wird, zeigt uns wie die anderen tessinischen Städte neben dem alten Stadtteil mit engen Gaffen und schattigen Loggiengängen die moderne Fremdenstadt am See mit breiten, von hellen Häusern flankierten Alleen, schattigen Promenaden und Parks und stattlichen, blumengeschmückten Quais. Lugano ist aber großstädtischer und belebter als die übrigen Tessiner Städte, reger als diese und mit einem stärker entwickelten gesellschaftlichen Leben ausgestattet. Der italienische Charafter der Bauart und Runstdenkmäler, denken wir etwa an die alten Kirchen und öffentlichen Gebäude, die Fresken von Bernardino Luini in der Kirche S. Maria degli Angioli in Lugano, oder das Abendmahlsbild eines unbekannten Schülers Leonardo da Vincis in der Kirche von Ponte Capriasa und viele andere Kunstwerke des Tessins, stehen in harmonischem Gleichklang mit dem tiefen eidgenössischen Patriotismus, der die Bewohner des Teffins beseelt.

Ob man nun auf einem sonnigen Platz in der Stadt oder am Strand unten sitzt und die Schönheit des Frühlings genießt, oder zu Fuß, mit der Bahn und dem Postauto Ausflüge in die Umgebung macht, sei es nach dem stillen Ortchen



"Die Kreuzigung" von B. Luini, Fresco in der Kirche degli Angioli, Lugano, 1529.

Carona auf dem Monte Salvatore und dem nicht minder ländlich einsamen Ponte Capriasca, auf die Höhe des Monte Brè, oder nach Bedano, wo die Jugend am Karfreitag ihre "rè — rè", "paltif — e paltèf" und sonstige Lärmgeräte zur Vertreibung der dem Herrn Jesu feindlich gesinnten Juden auf die Straßen trägt, überall werden wir neben der außerordentlichen Schönheit und Fülle der südlichen Landschaft Interessantes und künstlerisch Wertvolles genug zu betrachten sinden. Es

kann da ein jeder wieder neu Entdecker der Landschaft und des so freundlich gesinnten Tessiner Volkstums werden. So kann ich schließlich nichts anderes sagen als: Geht und freut euch über den Frühling im herrlichen Südtessin. Wer die Reise unternimmt, sieht wohl einen langgehegten Traum von Schönheit und Paradiesessülle in dieser Luganeser Frühjahrslandschaft auf die schönste Weise in Erfüllung gehen.

F. M.

Begegnung mit Bermann Beffe.

Von Paul Sedinger.

Es war im Winter des Jahres 1914. Damals war ich in der letten Seminarklasse und 18 Jahre alt, als ich auf eine merkwürdige Art und Weise mit ihm bekannt wurde. Aber von diesem Tage an ließ er mich nicht wieder los. — Unser Deutschlehrer, eine Berner Kraftnatur, dem Milde, Güte und Zorn gleich fräftig zu Gebote standen, brachte eines Tages ein kleines blaues Büchlein mit in die Stunde. Rein Gruß erscholl von den Lippen des Lehrers; seine Miene verriet nichts Gutes. Umständlich und gewaltig schnaufend, öffnete er das Büchlein, um dann ziemlich lange und schweigend darin herumzublättern. Wie düstere Gewitterwolken hingen die buschigen Brauen des Gestrengen über dem Büchlein; bange warteten wir auf das Unwetter. Endlich ging's los: "In unserer Nähe wohnt ein Dichter, den ich zu den besten zähle. Dies kleine Büchlein "Musik des Einsamen", enthält Gedichte, die zum Schönsten gehören, was ich feit Jahren gelesen habe. Nun aber fteht zu meinem höchften Bedauern ein Gedicht darin, das nichts anderes ist als eine fürchterliche Gotteslästerung. Ein Künftler sollte so viel Takt besitzen und ein solches Produkt von seiner Gedichtsammlung ausschließen." Und damit schmetterte er mit starker Kaust das zarte, blaue Büchlein seitwärts in eine Ece, wo es, in sich zusammengekauert, fluchbeladen und einsam liegen blieb. Riemand griff darnach, bis zum Schluß der Stunde. Der Zornausbruch, der vom Lehrerpult über uns Schüler heruntergetobt, war schwächer und schwächer geworden. Und die Sonne schien wieder durch die Wolken oder vielmehr unter den buschigen Augenbrauen des alten Herrn hervor, als er bemerkte: "Berzeiht mir, das Rößlein ist mir wieder einmal durchgebrannt. "Unfer Wohlwollen und das Mitleid, welche gang bei dem armen, blauen Büchlein gewesen, teilten sich, und das Wohlwollen wendete sich unserem Deutsch-

lehrer zu, dessen freies Geständnis unsere Achtung wieder gewonnen hatte. Bei nächster Gelegenheit, in der nächsten freien Stunde eilten wir zur Stadt hinunter, kauften das Werklein und lasen es mit klopfendem, nicht ganz gutem Sewissen in stiller Waldeinsamkeit mit fliegender Haft durch und verwahrten es dann sorgfältig. Mein kindlich frommes Semüt fand auch, daß das Gedicht "An Gott" zu weit gehe. Welche Freude und Senugtuung aber empfand ich, als ich die schlichten Verse entdeckte:

"Jeden Abend follst du beinen Tag Prufen, ob er Gott gefallen mag . . ."

Nun wußte ich, daß Hermann Hesse, der Werfasser des schönen Abendliedes, doch ein frommer und inniger Künstler sein müsse. Ja, ich lernte das Sedicht wie von selber aus — nein, besser inwendig und erhob es für lange Zeit zu meinem Nachtgebet. Aus ihm floß mir eine reine Ruhe und ein inniges Vertrauen entgegen, so daß ich dadurch gesammelter, besser und frommer wurde.

An freien Sonntagen strich ich oft einsam und klopfenden Herzens in der Umgebung von Bern herum und hoffte, durch irgendeinen gütigen Zufall das Dichterhaus zu entdecken. Wie glücklich wäre ich gewesen, wenn ich es nur von weitem hätte betrachten dürfen. Dieser Bunsch aber blieb ein Bunsch. Zum Slück fand meine Verehrung für den Dichter der "Musik des Einsamen" einen Ausweg.

Als angehendem Schulmeister blühte mir die Aufgabe, an jungen Stadtbernerlein in der Übungsschule des Seminars die Berufskünste zu erlernen. Das Los verurteilte mich dazu, einen Winterlang den kleinen Herrschaften das Einmaleins einzudrillen. Unter der Schar fiel mir bald ein blasses Bübchen mit goldblonden Seidenhaaren und schönen blauen Augen auf. Es